

## 7 ORDNE DIE AUFGABEN UNSEREM TEAM ZU.

Quali sono le mansioni della nostra squadra?  
Which team members have which tasks?



**Küchenhilfe**  
L'aiuto cuoco  
Kitchen assistant



**Koch/Köchin**  
Il cuoco/la cuoca  
Cook



**Service**  
Personale di sala  
Waitress



**Sommelier/  
Sommelière**



**Zahlkellner\*in**  
Cameriere/  
cameriera  
Assistant  
waiter

1

### Die Gerichte werden von mir gekocht!

Mi occupo della preparazione dei piatti!  
I cook the food!

4

### Die Bestellungen werden von mir aufgenommen und bezahlt werden kann auch bei mir!

Io prendo gli ordini e mi occupo degli incassi!  
I take orders and I can also take payments!

2

### Die Getränke und die Gerichte werden von mir serviert!

Io servo bevande e pietanze!  
I serve the food and drinks!

3

### Der Koch/die Köchin werden von mir beim Zubereiten der Speisen unterstützt!

Sono il braccio destro dello chef nella preparazione dei piatti!  
I help the cook to prepare the food!

5

### Wein-, aber auch Bierempfehlung, erhalten deine Eltern von mir!

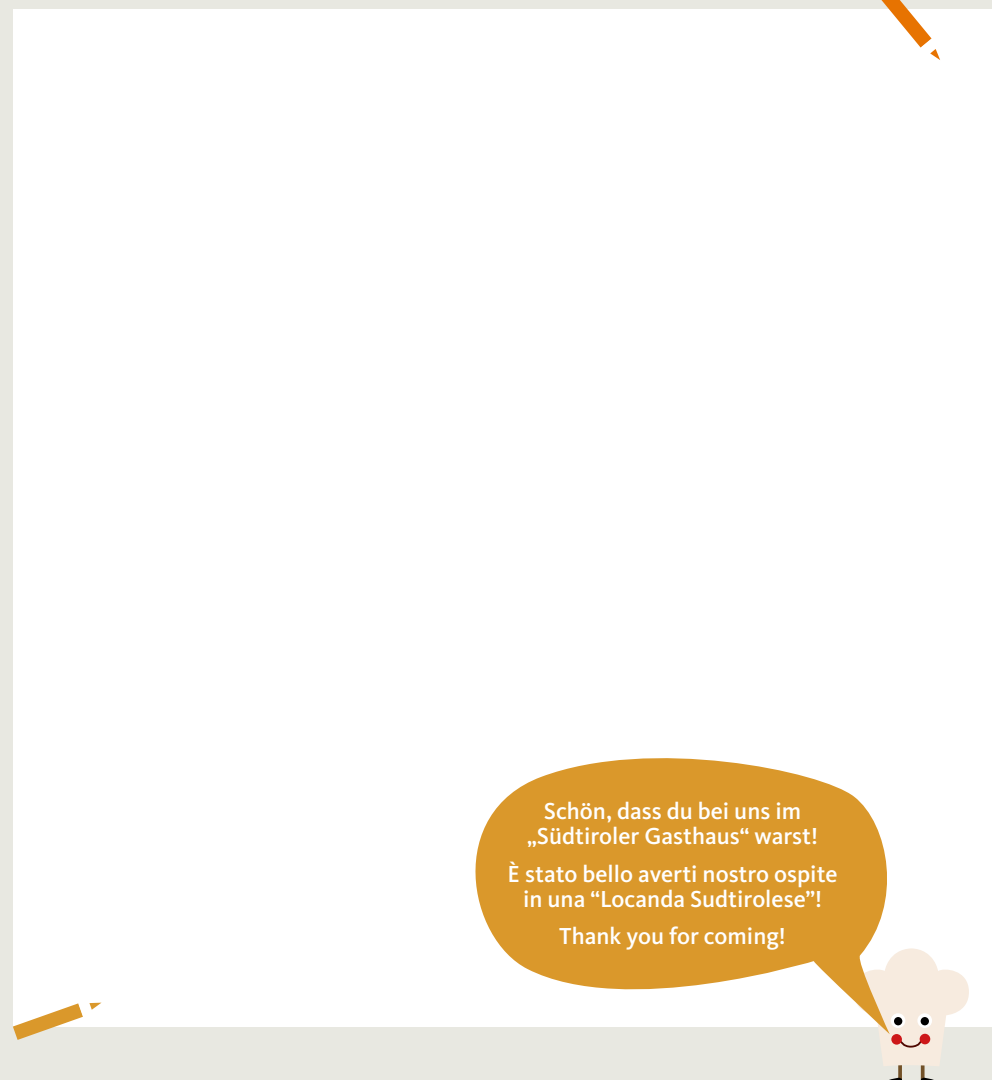
Io consiglio il vino o la birra giusti ai tuoi genitori!  
I help your parents choose the right wine or beer!



## 8

## PLATZ ZUM ZEICHNEN.

Fai un disegno.  
Draw something nice.

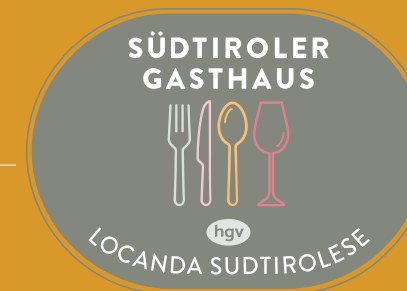


Konzept & Illustration/Idea & Illustrazioni | linienwerk.com

**Gruppe Südtiroler Gasthaus**  
c/o HGV-Service Genossenschaft  
Schlachthofstraße 59-39100-Bozen (I)  
info@gasthaus.it - www.gasthaus.it  
Tel. +39 0471 317 700



**Gruppo Locanda Sudtirolese**  
c/o HGV-Service Cooperativa  
Via Macello, 59-39100-Bolzano (I)  
info@gasthaus.it - www.gasthaus.it  
Tel. +39 0471 317 700



# HELLO KIDS!

**LUST AUF SPIEL  
UND SPASS IM  
„SÜDTIROLER  
GASTHAUS“?**

Dann leg gleich los ...

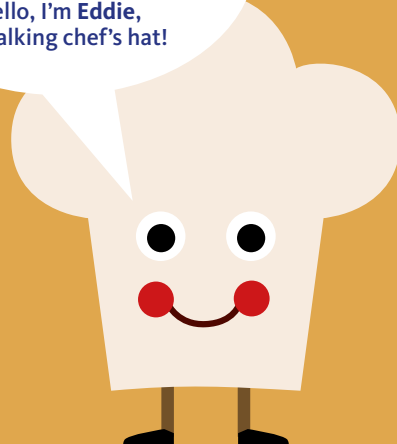
**Vuoi giocare e divertirti nella  
“Locanda Sudtirolese”?**

Comincia subito...

**Want to play and have fun in  
the “Südtiroler Gasthaus”?**

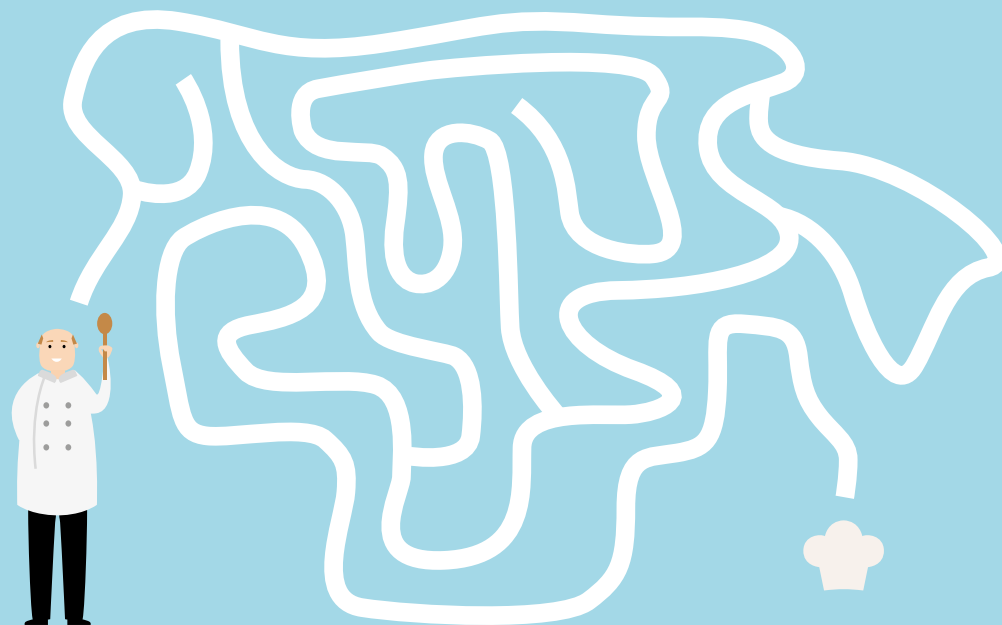
Then get started ...

Hallo, ich bin Eddie,  
die sprechende Kochmütze!  
Ciao, sono Eddie, il cappello  
da cuoco parlante!  
Hello, I'm Eddie,  
the talking chef's hat!



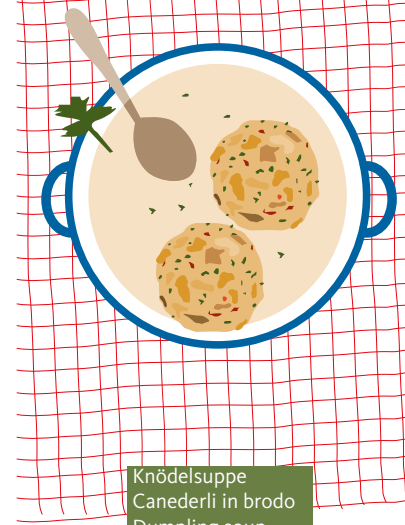
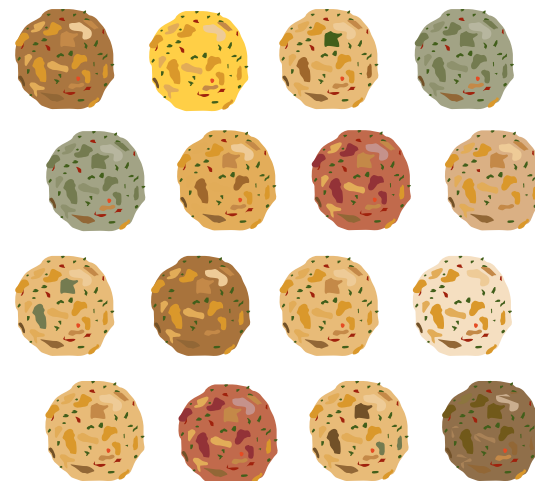
**1 FINDE DEN WEG ZU LEO'S KOCHMÜTZE.**

Trova la strada per il cappello da cuoco di Leo.  
Find the way to Leo's chef's hat.



**2 WELCHE KNÖDEL SIND DIESELBEN?**

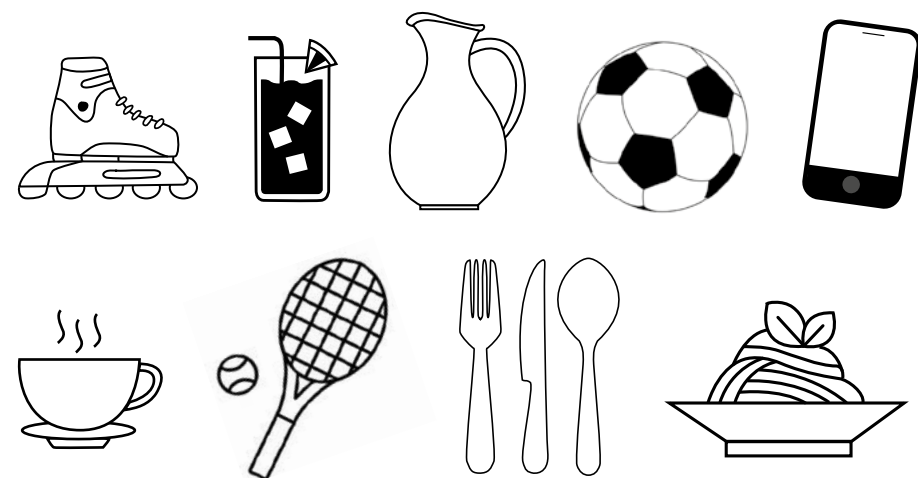
Trova i canederli uguali.  
Which dumplings are the same?  
(3 Paare, 3 paia, 3 pairs)



Knödelsuppe  
Canederli in brodo  
Dumpling soup

**3 WAS GEHÖRT NICHT AUF DEN ESSTISCH?**

Che cosa non deve mai stare sulla tavola?  
What doesn't belong on the table?



**4 KREISE EIN, WAS IN SÜDTIROL WÄCHST.**

Cerchia ciò che cresce in Alto Adige.  
Circle what grows in South Tyrol.

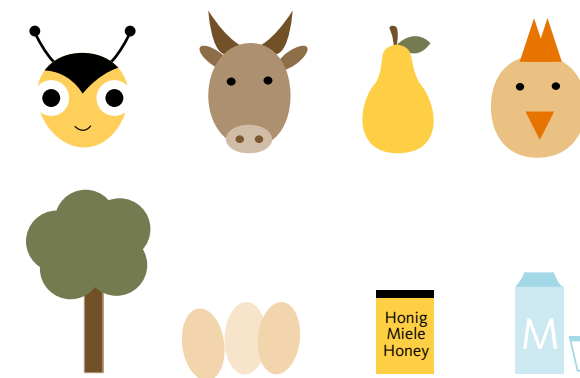


**5 MALE DEINEN LIEBLINGSAPFEL.**

Colora la tua mela preferita.  
Colour your favourite apple.

**6 VERBINDE WAS ZUSAMMENGEHÖRT.**

Indovina che cosa appartiene a chi.  
Match the pairs.



**Bauer/Bäuerin:**  
Die frischen Produkte auf den Tellern  
werden von mir angebaut und dem  
„Südtiroler Gasthaus“ geliefert!  
**Contadino/contadina:** I prodotti freschi  
che arrivano in tavola in una “Locanda  
Sudtirolese” li ho coltivati io!  
**Farmer/Farmer's wife:** The fresh pro-  
duce is grown by me and supplied to  
the “Südtiroler Gasthaus”!